

Тан Янь: \$_ \$

Всё-таки он недооценил популярность молодого господина!

Под восторженные комментарии двух девушек матч начался.

Тан Янь выпрямился, не сводя глаз с фигуры в центре площадки. Фейлань наклонился, удерживая клюшку, и был полностью сосредоточен на шайбе в руке судьи. Едва шайба коснулась льда, Фейлань молниеносно отреагировал, перехватив инициативу и завладев правом на атаку.

Под оглушительные крики трибун Фейлань стремительно ворвался в зону противника, легко обошёл защитника, финтом увлёк вратаря в сторону и, выбрав идеальный момент, вколотил шайбу в ворота. И с начала матча не прошло еще и двух минут!

— Фейлань! Фейлань!

— Боже мой! Он невероятно быстр! Ты видел этот гол?

На трибунах разразилась мощнейшая волна поддержки, у Тан Яня чуть не заложило уши.

Однако он был невероятно взволнован.

На ледовой арене Фейлань нёсся быстрее молнии — как же он хорош! Забил гол в самом начале!

Тан Янь, который лишь вчера вечером в спешке зубрил основные правила хоккея, впервые прочувствовал всю прелесть этого вида спорта и вовсю закричал вместе с сидевшими рядом болельщиками.

Фейлань, окружённый празднующими победу одноклубниками, повернулся и посмотрел в какую-то сторону на трибунах; улыбаясь, он поднял руки над головой и сложил пальцы в форме сердечка.

— А-а-а-а-а!

— С ума сойти как круто!

— Фейлань! Фейлань! Фейлань!

Крики на трибунах взлетели на новую децибеловую высоту.

Тан Янь смотрел на спину улыбающегося Фейланя, который уже отъезжал в сторону, а его сердце колотилось как безумное. Он коснулся щек и почувствовал, что те горят.

Ну надо же, какая странная штука — это трепетное чувство.

Наверное, дело в эффекте моста: люди в напряжённой и захватывающей обстановке принимают учащённое сердцебиение за влюблённость.

«У меня точно этот самый эффект моста!» — подумал Тан Янь.

Матч продолжился. Фейлань, удерживая победный темп, забросил ещё две шайбы, а команда соперников нервничала всё сильнее — и, вполне ожидаемо, ещё до середины матча дело дошло до драки.

Тан Янь мысленно усмехнулся: хоккеисты действительно предпочитают сначала пустить в ход кулаки, а уже потом разговаривать.

К счастью, в конце концов команда Фейланя закономерно одержала победу.

После окончания матча Тан Янь вместе с толпой побрел к выходу: он собирался дойти до станции метро и по красной ветке вернуться в квартиру.

Вдруг его телефон завобрировал. Тан Янь думал, что это Чэнь Цин или студенческий офис, но неожиданно высветилось имя Фейланя.

Тан Янь снял трубку и услышал, как только что купавшийся в бурных овациях и похвалах толпы главный герой мягко произносит его имя.

— Янь, ты ещё здесь?

Тан Янь откашлялся и ответил:

— Я у входа в спорткомплекс, что-то случилось?

— Подожди немного, я уже отправил за тобой машину.

?

За мной? Куда это?

Тан Янь выразил своё недоумение.

— Вечером команда устраивает празднование в баре Трио Сосен, присоединяйся ко мне. Там будет живая музыка, будет очень интересно.

В смысле — зачем звать меня на командную вечеринку?

Тан Янь вежливо отказался:

— Думаю, мне не стоит идти, я не хочу вам мешать, я...

— Разве ты не поздравíš меня с победой? — перебил его Фейлань. — Я выиграл только благодаря твоей поддержке.

Тан Янь остолбенел, услышав, как в трубке продолжают говорить:

— Так что именно ты — тот человек, кто должен быть на этом празднике.

Голос Фейлани был низким и мягким, но не терпящим возражений, словно он шептал прямо на ухо Тан Яню:

— Янь, увидимся через минуту.

Тан Янь чувствовал головокружение даже тогда, когда сел в заказанный Фейланем чёрный минивэн.

Нет, здесь явно что-то было не так.

Пусть Фейлань и чувствовал перед ним вину из-за истории с Генри, но это проявление заботы переходило все границы! Он вёл себя так, будто ухаживает за ним.

Но ведь он мужчина, с чего бы Фейланю ухаживать за парнем?

Тан Янь:

Тан Янь: !!!

Черт возьми! Фейлань же понятия не имеет, что он парень!

Тан Янь сидел на сиденье, перед глазами у него искрилось — до него дошло, в какую переделку он вляпался.

Парень в женской одежде умудрился влюбить в себя мужчину?!

Что за бред!

Нет-нет-нет, нельзя так сгоряча заявлять, что Фейлань влюблен в него, возможно, у этих американцев просто напрочь отсутствуют личные границы.

Пока Тан Янь предавался безумным мыслям, его спина вдруг прижалась к чему-то горячему и широкому.

— О чём ты так за S*Wмечтательно задумался?

Низкий голос Фейланя проник прямо в ухо, касаясь мочки. Он придвинулся слишком близко, и его обжигающее дыхание опахнуло шею Тан Яня, заставив того вздрогнуть от жара.

— Ни о чём, ни о чём не думал.

Испуганный Тан Янь отпрянул в сторону, увеличивая расстояние между ними. Он виновато выдавил из себя:

— Ты тоже в машине? Я думал, ты поедешь вместе с командой.

Фейлань поджал губы, и в его глазах мелькнуло недовольство.

Однако уже через секунду он вернулся на своё сиденье и с улыбкой пояснил Тан Яню:

— Они слишком шумно себя ведут, а я хотел побыть в тишине.

Тан Янь кивнул. Заметив под воротом рубашки Фейланя смутно проступающий синяк, он не удержался от вопроса:

— Болит?

Блеск в глазах Фейланя стал чуть мягче.

— Немного.

— Ты переживаешь за меня?

Сердце Тан Яня тяжело ёкнуло — чего боялся, на то и напоролся!

— Мы же друзья, разве ненормально переживать за друга? — Тан Янь попытался изобразить невозмутимость. — Но тот номер одиннадцатый из вашей команды действительно круто дрался. Это тот самый парень, про которого ты говорил, что он в команде отвечает за драки?

Ярко-синие глаза помрачнели, но голос Фейланя остался ровным:

— Да, это он.

Тан Янь заговорил лишь бы что-то сказать:

— Он высокий и крепкий, мышцы такие массивные, действительно отлично подходит для этой роли.

Щёлк!

Тан Янь услышал, как хрустнул под рукой Фейланя подлокотник кресла, а сам Фейлань спокойно произнёс:

— Он с севера Европы, у него широкая кость.

— После спецподготовки все могут добиться такого результата, только вот в скорости и гибкости они сильно проигрывают.

Заговорив о скорости, Тан Янь вспомнил, как стремительно, подобно молнии, нёсся по льду Фейлань, и не удержался от похвалы:

— Сегодня на льду ты и правда бегал так быстро! Соперники вообще не могли тебя остановить, ты невероятно крут.

Фейлань тронул уголками губ улыбку.

— Спасибо. — Он сделал небольшую паузу и добавил: — Потому что я знал, что ты смотришь на меня.

!!!

Да что... что на такое вообще можно ответить?

— Ха-ха... — неловко рассмеявшись, Тан Янь сменил тему. — Бар Трио Сосен — это ваше постоянное место для тусовок?

Фейлань не стал указывать на то, что тот неуклюже прикидывается дурачком.

— Можно и так сказать, в конце концов, они вряд ли найдут ещё одно место, где алкоголь льётся рекой бесплатно.

Вновь переступив порог бара Трио Сосен, Тан Янь невольно вспомнил прошлый кошмарный опыт, но на этот раз он пришёл по приглашению Фейланя, да и тот отморозок Генри больше не состоял в команде, так что бояться Тан Яню было нечего.

Фейлань неожиданно сказал ему:

— Всю охрану в баре сменили, здесь безопасно, не бойся.

Тан Янь кивнул и послушно отозвался:

— Хорошо.

Когда Тан Янь кивал, прядка волос упала ему на лоб, придавая его облику оттенок наивной невинности.

Фейлань несколько секунд вглядывался в его лоб, прежде чем отвести взгляд.

Кожа белая почти до прозрачности... Если поцеловать, его лицо наверняка вспыхнет целиком.

Фейлань не солгал: атмосфера в баре Трио Сосен действительно отличалась от того вечера, когда Тан Янь был здесь в прошлый раз. Теперь здесь царила тишина и прохлада, больше не было удушливого дыма и оглушающей музыки.

Появление Фейланя в сопровождении Тан Яня вызвало бурю шуточек у всей команды, а Росс даже громко рассмеялся и спросил Фейланя, с каких это пор он стал таким щедрым, что привёл сюда своё сокровище?

Фейлань не стал ничего объяснять, и в конце концов Тан Янь, не выдержав всеобщего внимания, под предлогом сходить в туалет поспешно ретировался.

Тан Янь не мог пойти ни в женскую уборную, ни тем более в мужскую, поэтому ему оставалось

только вымыть руки у общей раковины.

Звукоизоляция в туалете была ужасной, и Тан Янь услышал, как двое громко обсуждают Фейланя.

— Слыхали? Фейлань сегодня вечером приведёт с собой девчонку!

— Он? Какое редкое зрелище! Никогда не видел, чтобы Фейлань с кем-то сближался, я уже начал думать, что он вообще по этой части не того!

— О таком лучше не болтать, последствий гнева нашего молодого господина ты не вынесешь! Не забывай про Генри — говорят, его не только вышвырнули из колледжа, но и ни одна команда теперь не хочет брать его к себе...

Голоса внутри на мгновение смолкли, а затем снова переключились на обсуждение сегодняшнего матча.

У Тан Яня на душе стало ледяно.

Если Фейлань узнает, что он всё это время притворялся девушкой и водил его за нос, это будет означать, что он навлек на себя его смертельную ненависть!

Вспомнив изгнанного из хоккейной команды и выгнанного из колледжа Генри, Тан Янь невольно содрогнулся.

Ведь его собственный обман по отношению к Фейланю был куда страшнее штуки Генри!

Если Фейлань действительно узнает об этом...

Какая участь тогда ждёт его самого?

Фейлань смотрел, как торопливая и встревоженная фигура Тан Яня скрылась за дверью туалета, а затем перевёл бесстрастный взгляд на Росса.

Росс виновато усмехнулся:

— Твоя милашка что-то больно застенчива?

— Если твой рот тебе больше не нужен, можешь пожертвовать его нуждающимся, — услышал Росс ледяной голос Фейланя. — Еще раз испугаешь её — и можешь забыть дорогу в бар Трио Сосен навсегда.

Росс издал странный звук:

— Фейлань, я же пытался тебе помочь.

— В подобной помощи я не нуждаюсь.

Росс, прихватив бутылку пива, подсел ближе и загадочным тоном спросил Фейланя:

— Уж не переспали ли вы?

Холодно бросил Фейлань:

— Пошлость.

— Значит, нет. — Росс перевёл взгляд с хитрым огоньком. — Я помогу твоему делу, приятель. — Он поднял бокал. — Из уважения к бесплатному пиву.

Фейлань не понял, к чему он клонит, да и не хотел спрашивать, но Росс продолжал распинаться сам по себе:

— Все китайские девушки такие консервативные и скромные, кого бы они ни любили, никогда не скажут об этом прямо, так что нам, парням, приходится проявлять инициативу. Девушка, с которой я встречался раньше, была точь-в-точь...

Пока Росс увлечённо рассуждал о своих любовных победах, вернулся Тан Янь.

Росс бросил взгляд на лицо Фейланя и вовремя захлопнул рот.

Фейлань всегда был невероятно терпелив с Тан Янем:

— Хочешь чего-нибудь выпить? Новый бармен неплохо смешивает martinis, хочешь попробовать?

Тан Янь всё ещё был погружен в кошмарные мысли о том, что будет, «если Фейлань узнает правду». Он даже не расслышал, что именно предложил Фейлань, и рассеянно кивнул:

— Без разницы.